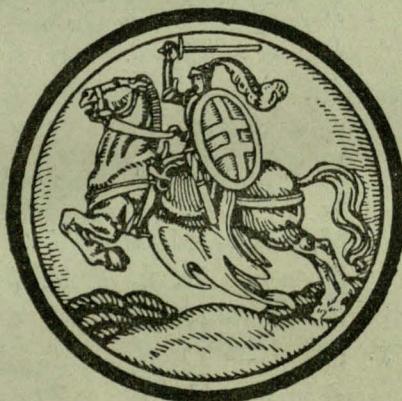


# Шлях Моладзі

„Падымайся з нізін, сакаліна сям'я  
 Над крыжамі бацькоў, над нягсдамі!  
 Занімай, Беларусь маладая мая,  
 Свой пачэсны пасад між народамі.”  
 ЯНКА КУПАЛА.



ВІЛЬНЯ, 1935 г.

## З Ъ М Е С Т № 3:

1. 25 сакавіка — М. Машара; 2. 17-тыя ўгодкі Вялікага Акту — Я. Н.; 3. Да гісторыі беларускага палітычнага вызвалення — Ад. Станкевіч; 4. 25-cileccie biełaruskaha teatru. — І — к; 5: „Usmichajecca jasna viasnai!“ — М. Карагаленка; 6. Ci nie zašmat užo ludziej na świecie? — F. A.; 7. Listy; 8. Брату — В. Катовіч; 9. Хроніка; 10 Usiačyna; 11. Паштовая скрынка; 12. Куток разрывак.

**ГАМАДЗЯНЕ!** Да гэтага нумару далучаем „przekazy razrachunkowe“, якімі яшчэ раз просім усіх хто дагэтуль не прыслай падпіскі на „Шлях Моладзі“ за 1935 г. зрабіць гэта зараз-жа, бо ў праціўным выпадку высылка ім „Шляху Моладзі“ будзе стрымана ўжо ад наступнага нумару. Тых, што аплацілі падпіску акуратна, просім атрыманыя „przekazy“ перадаць сваім знаёмым і заахвоціць іх выпісваць „Шлях Моладзі“.

## ВІЕŁARUSKAJA АВЕСЕДА.

Беларуская абэцэда.

A, a	—	A, a.	J, j	—	Й, ў.	R, r	—	P, p.
B, b	—	Б, б.	Ja, ja	—	Я, я.	S, s	—	C, c
C, c	—	Ц, ц.	Je, je	—	Е, е.	Ś, ś	—	СЬ, сь.
Ć, č	—	ЦЬ, ць.	Ju, ju	—	Ю, ю.	Š, š	—	Ш, ш.
Č, č	—	Ч, ч.	K, k	—	К, к.	T, t	—	Т, т.
D, d	—	Д, д.	L, l	—	Лъ, ль.	U, u	—	У у.
E, e	—	Э, э.	Ł, ł	—	Л, л.	Ü, ü	—	Ү, ү.
F, f	—	Ф, ф.	M, m	—	М, м.	V, v	—	В, в.
G, g	—	Г, г.	N, n	—	Н, н.	Y, y	—	Ы, ы.
H, h	—	Г, г.	Ń, ń	—	Нъ, нъ.	Z, z	—	З, з.
Ch, ch	—	Х, х.	O, o	—	О, о.	Ž, ž	—	Ж, ж.
I, i	—	I, i.	P, p	—	П, п.	Ź, ź	—	Зъ, зъ.

## „Шлях Моладзі“

МЕСЯЧНАЯ ЧАСОПІСЬ БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ.

Цана асобнага нумару 30 гр.

Падпіска на 3 месяцы 50 гр., на паўгода — 1 зл. на год — 2 зл.

Заграніцу — ўдвай даражэй.

Цана абвестак паводле ўмовы.

**Адрес Рэдакцыі:** Вільня (Wilno), Завальная № 1—3  
Рэдакцыя адчынена ад гадз. 9 да 3-яй папаўдні.

# Шлях Моладзі

МЕСЯЧНЫ ЧАСАПІС БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ.

Год VII.

Вільня, Сакавік 1935 г.

№ 3 (76).

## 25 сакавіка.

Ёсьць съветлы дзень адзін, Краіна,  
Ў Твайм нярадасным жыцьцю.  
Той дзень — калі Ты абвясьціла  
Сама Рэспубліку сваю.

Ў той дзень, —  
Ў нястрыманым паходзе,  
На волю рваўся крыгalom.  
Ў той дзень —  
Ў Твайм народзе  
Душа забілася жыцьцём!

З няволі цяжкай і адвечнай  
І ён — адроджаны — пайстаў,  
І звон — магутны, звон на веча  
Ізноў званіў, —  
Ізноў склікаў!

Хоць гэты дзень пагас ў тумане;  
Ты зноў стаптаная ляжыш  
І будні шэрый над намі,  
А на пляочах — пакоры крыж.

І хоць ізноў Табе, Краіна,  
У твар плюе на'т родны сын,  
А ўсё-ж — ў той дзень Ты украсіла  
Свой дух!  
І нарадзіла  
Ўласнай волі чын!

Мы гэты съветлы дзень ўспаміnam,  
Съвяткуем радасна што-год.  
Прывет Табе!  
Прывет — Краіна!  
Мы моцна верым, што ня згінем,  
Мы — Твой разбуджаны народ.

M. Машара.

## 17-тыя ўгодкі Вялікага Акту. (25.III.1918—25.III.1935).

Незалежнасць—гэта слова, да ажыцьцяўленъня і асягненъня якога імкнутца ўсе людзі і ўсе народы. Людзі і народы, якія ня могуць самі сваім жыцьцём кіраваць, якія ня могуць быць гаспадарамі свае ўласнасці, людзі, якія паняволены, — зъяўляюцца найбольш пакрыўджанымі і нещасцілівымі.

Дык і ня дзіва, што і Народ беларускі, каторы так доўга зносіў няволю, пры першай магчымасці — пасля сусьветнае вайны і расейскае рэвалюцыі — ўсімі сіламі кінуўся гэтую волю здабываць, абвяшчаючы ў Менску 25 сакавіка 1918 году Беларусь Вольнай і Незалежнай.

Вялікі гэты Акт не ўдалося, нажаль, Беларускаму народу ўтрымаць. Варожыя сілы здушылі найвышэйшыя парызы Беларусаў, падзяліўшы нашу бацькаўшчыну на часткі.

Такім чынам Акт 25 сакавіка 1918 г. стаўся толькі найвялікшым сымбалем Беларускага народу і яго пузяводнай зоркай у далейшай жыцьцёвой падарожы.

Дзень 25 сакавіка, гэта дзень вялікага чыну Беларускага народу, гэта дзень, які на заўсёды запісаны залатымі літарамі ў гісторыі Беларусі. Дзень 25 сакавіка — гэта Беларускае Народнае Свята, якое з году ў год, што-раз шырэй съвяткуем.

Сёлетніе съвяткаванье ўгодкаў абвешчаныя незалежнасці Беларусі, як і ў мінулыя гады, найбольш урачыста адбылося ў Вільні, дзе гуртуеца цэнтр беларускага нацыянальнага адраджэнска-вызвольнага руху.

Съвяткаванье гэта пачалося тут 24 сакавіка, а гадз. 10 раніцай у касцельце сьв. Мікалая, дзе кс. др. Ст. Глякоўскі адправіў урачыстую Імшу, а кс. В. Гадлеўскі сказаў адпаведнае да ўрачыстасці казаныне, заклікаючы ўсіх Беларусаў імкнущца да праўды ў жыцьці грамадzkім і духовым, праз якую Беларускі народ дойдзе да съветлых сваіх ідэалаў. — На набажэнстве гэтым апрача Беларусаў былі такожа прадстаўнікі грамадзянства літоўскага.

25 сакавіка а гадз. 10 раніцай адбыўся малебен у Пятніцкай царкве. Адправіў малебен і пасля казаныне сказаў а. Н. Кульчицкі.

Увечары 25 сакавіка, у прыгожа прыбранай і перапоўненай публікай залі БІГіК адбылося ўрачыстое паседжанье Беларускага Нацыянальнага Камітэту з учасцем гасцей. Паседжанье адчыніў і пачаў кароткай промовай старшыня К-ту грам. Я. Пазняк, на якога прапазыцыю прысутнія ўшанавалі памяць памёршых змагароў за незалежнасць Беларусі паўстаннем з мясцоў і хвілінай маўчаныя. Пасля мгр. Я. Шутовіч прачытаў рефэрат на тэму: „На-

род і дзяржава", у якім даказваў дасьпеласьць Беларуска-  
га народу да самастойнага дзяржайна жыцьця; пры канцы  
быў прачытаны верш М. Машары п. н. „25 сакавіка", які  
зъмяшчаем у гэтым нумары „Шл. Мол." на 1 бачыне.

Пасъля гэтага віталі Беларусаў у дзень народнага съвя-  
та: прадстаўнік Літоўцаў, старшыня Тымчасовага Літоўска-  
га К-ту ў Вільні грам. К. Сташыс, жадаючы найхутчэйшай  
рэалізацыі Акту 25-га сакавіка, і прадстаўнік ад Украінцаў  
у Вільні, студ. С. Павлыш, які закончыў сваю прыгожую  
прамову клічам: „Няхай жыве Беларускі народ, няхай жыве  
незалежнасць і няхай жыве Беларуская Дзяржава!" —

Абедзьве прамовы прысутныя прынялі гучнымі вопле-  
скамі. — Далей сэкрэтар БНК-ту грам. Ул. Казлоўскі пра-  
чытаў наступныя прывітальныя пісьмы і тэлеграмы: 1) ад  
Старшыні Рады Беларускай Народнай Рэспублікі В. Захар-  
кі з Чэхаславаччыны, 2) ад Беларускае Рады ў Празе Чэск.,  
3) Беларускага Т-ва „Беларуская Хата" ў Рызе (Латвія), 4)  
беларускага студэнства ў Рызе (Латвія), 5) Т-ва Беларускае  
Моладзі ў Латвіі, 6) Беларускага грамадзянства і студэнства  
у Бэрліне (Нямеччына), 7) Міхася Машары, 8) кс. Ул. Та-  
лочкі, 9) кс. В. Шутовіча, 10) др. Куніцкага, 11) др. Саба-  
леўскай, 12) б. пасла Ю. Сабалеўскага, 13) б. сэнатора В.  
Багдановіча і інш.

Пасъля прывітаньня ў і перарыву, беларускі хор пад  
кіраўніцтвам інж. А. Клімовіча ўдала выканаў некалькі бе-  
ларускіх песеняў, закончываючы съяткаваньне беларускім  
народным гымнам „Не пагаснуць зоркі ў небе".

У гэтым самым часе, як адбывалася паседжаньне БНК-ту,  
у залі беларускай гімназіі адбылося паседжаньне ТБА і інш.  
бел. полёнофільскіх арганізацый, у часе якога грам. Хв.  
Ільяшевіч прачытаў рэфэрат, выражаяючы ў ім паміж іншым па-  
жаданьне імкнущца беларусам да фэдэрацыі з Польшчай. Пасъля  
рэфэрату пяяў гімназіяльны хор, а вучні дэкламавалі вершы.

Так менш-больш съяткавалі дзень 25 сакавіка сёлета  
Беларусы ў Вільні. Съяткавалі гэты дзень Беларусы: у Лат-  
вії, у Літве; пры гэтым Літоўскае Ковенскае Радыё надава-  
ла ў 21 гадзіне спэцыяльную аўдыцыю, прысьвячаную Бела-  
ларускаму Народнаму Святу. Съяткавалі Народнае Свята  
і Беларусы на эміграцыі. А перадусім съяткавалі яго бела-  
рускія сяляне на вёсцы, тут, у сучаснай Польшчы, і там, за  
рыжскай мяжой, у ССРР. Аб гэтым трудна шырэй пісаць...  
Трэба адно съцвердзіць, што Беларускі Народ, беларускія  
працоўныя масы, што-раз бліжэй прыймаюць да сэрца ідэал  
Акту 25 сакавіка і што-раз больш імкнущца да яго зрэалі-  
заваньня. Праўда, імкненыні гэтыя, з прычын нам усім добра  
ведамых, на вонкі мала відомыя. Але тым гарачэй, тым жы-  
вей яны перажываюцца. Адно трэба цяпер усіх стараньняў да-  
кладаць, каб беларускія народныя імкненыні былі ў сэрцы

кожнага грамадзяніна, каб тыя людзі, якія стануць да аканчальнае барацьбы за Незалежнасць Беларусі, за палепшаныне нашага быту, за праўду, былі моцнымі, сарганізаванымі, каб яны, калі трэба будзе, не шкадавалі для справы нічога.

Усё гэта справа недалёкай мо' ўжо будучыні і ёй павінна, як найбольш зaimаца беларуская моладзь, будучыня народу, дарастаючае маладое грамадзянства. Дык няхай-жа кожны з нас помніць, што ані хвілінкі ня можна нам марнаваць, а трэба вучыцца--дзеіць—працеваць!.. Я. Н.

Ад. Станкевіч.

12)

## Да гісторыі беларускага палітычнага вызваленія.

### VIII. Нацыянальны элемэнт у беларускай палітычна-вызвольнай думцы.

#### § 3. Беларуская Соцыялістычная Грамада.

Узбуджаную Фр. Багушэвічам думку беларускага адраджэння і вызваленія на прынцыпе беларускай нацыянальнасці першы падхапіў, як мы бачылі, Ад. Гурыновіч, які для гэтай думкі рабіў што мог і што рабіць у тагочасных варунках было можна. Але за вялікай гэна думка, каб для яе зьдзейсніць ды маглі што значнае даканаць адзінкі. Тут ужо апрача съведамасці, апрача пракананія, патрэбна так-жа арганізаваная грамадзкая сіла.

Вось-жа думка, зроджаная Багушэвічам, што давызваленія народу йдзеца прадусім праз нацыянальную съведамасць, нацыянальную культуру, хутка спаткалі для сваей рэалізацыі ўжо не паасобныя адзінкі, але і арганізацыю. Першай такой арганізацыяй была Беларуская Соцыялістычная Грамада. Гісторыя яе ў агульных словах наступная.

У канцы XIX ст. ў Пецярбурзе сярод студэнтаў былі съведамыя беларусы, якія ўжо думалі аб патрэбе беларускай нацыянальнай палітычнай арганізацыі. Адным з выдатных гэткіх беларусаў студэнтаў ад 1896 г. быў там Вацлаў Іваноўскі, цяперашні прафэсар у політэхніцы ў Варшаве. Ад 1896 г. да 1902 ужо ў Пецярбурзе існаваў кружок беларусаў студэнтаў, настроеных рэвалюцыйна і соцыялістычна. Кружок гэты, хоць яшчэ тады ня меў формы арганізацыі, фактычна быў пачаткам, як убачым далей, Бел. Соц. Грамады<sup>1)</sup>.

У tym-же Пецярбурзе 1902 г. студэнская беларуская рэвалюцыйная моладзь заснавала арганізацыю пад назовам «Круг беларускай народнай праславеты». Арганізацыя гэта зaimалася распаўсяджваньнем друкаваных заграніцай бела-

1) З лісту праф. В. Іваноўскага да аўтара гэтай працы 16.XI.34

рускіх друкаў, а так-жа рабіла ўжо пачаткі беларускага выдавецтва і ў Расей. Гэта яе заходамі былі надрукаваны: „Вязанка”, „Калядная Пісанка” і адбіты на цыклястылю ча-сапіс „Свабода”.

Зімой таго-ж 1902 г. частка моладзі з успомненай арганізацыі заснавала «Беларускую Рэвалюцыйную Партыю». Програмы гэта партыя ня мела. Яна займалася прадусім распаўсяджваньнем сирод беларусаў па гарадох і на сяле Багушэвічавых твораў і агулам беларускіх друкаў.

У tym-же 1902 г. гэта партыя перахрысьцілася на „Беларускую Рэвалюцыйную Грамаду”. У 1903 г. „Грамада” адбыла першы свой зьезд, на якім пастанавіла дабівацца краёвай аўтаноміі для Беларусі, з соймам у Вільні, і перадачы сялянам бяз выкупу панскай, казённай і інш. зямлі. На гэтым зъезьдзе Рэв. Грамада пастанавіла ўрэшце называцца „Беларускай Соцыялістычнай Грамадой”.

У студзені месяцы 1906 г. Бел. Соц. Грамада адбыла другі свой зьезд, на якім шырока была агаворвана справа зямельная і прынята ў гэтай справе програма соцыяльной дэмократіі. У пытаныні палітычным зъезд пастанавіў бароцца за перабудову Расеі на асновах фэдэралізму, падчыркуючы ў першую чаргу аўтаномную Беларусь, сфэдрэваную з Літвой, Латвіяй і Украінай.

Далейшая арганізацыйная праца БСГ дзеля паліцэйскага прасльеду наперад фармальна бадай не пасунулася сусім. Затое фактычна ў нутры яе далей кіпела праца. БСГ выдавала рэвалюцыйнага і палітычнага зъместу беларускія ўлёткі і брашуры і шырыла іх сирод беларускага пролетарыяту і сялянства. Захопленае рэвалюцыйным рухам беларускае сялянства, дзякуючы працы сирод яго БСГ, засыпала першую й другую Дзяржаўную Думу прыгаварамі і наказамі патрабуючымі зямлі, аўтаноміі Беларусі, нацыяналізацыі школы і г. д. Урэшце БСГ ад працы вузка партыйнай перайшла да беларускай працы агульна-нацыянальнай. Пладамі гэткай яе працы пасъля „Міжускай Praudy”, „Гоману” і „Свабоды” — быў наступны беларускі часапіс „Наша Доля” і пасъля „Наша Ніва”, а так-жа праца агулам на грунце беларускага выдавецтва. Прата-ж БСГ партыйная і рэвалюцыйная змушана была скавацца ў падпольле. І гэтак працавала БСГ аж да выбуху сусветнае вайны і вялікай рускай рэвалюцыі<sup>1)</sup>.

Урэшце ў каstryчніку 1917 г. Бел. Соц. Грамада адбыла трэці зъезд. Тут ужо зазначыўся ў грамадаўцаў разлом. Левая часць яе адышла ў камуністы. Рэшта-ж БСГ далей вяла свою беларускую соцыяльную і палітычную працу на

1) А. Бурбіс — Беларуская Соцыялістычнай Грамада ў першым пэрыядзе яе працы („Беларусь”, Менск 1924, бач. 177—181). Малая Саветская Энцыклоп. 1930, т. I, Белоруссия.

карысьць беларускага народу, кладучы асаблівым заслугі пры скліканьні ўсебеларускага Кангрэсу ў 1917 г., пры абвешчаньні 25.III.1918 г. незалежнасці Беларусі і пры спробах зреалізаваньня гэтай незалежнасці.

Але тут мусім зазначыць, што гэтыя заслугі належаць на ўсім грамадаўцам, а толькі лепшай, патрыотычнай часці яе.

На пункце справы сувэрэннай незалежнасці Беларусі ў улоньні БСГ йшоў заядлы бой, які ў тым-жэ 1918 г. скончыўся падзелам яе на соцыялістаў дэмократаў, на соцыялістаў рэвалюцыянэраў і на соцыялістаў фэдэралістаў. Гэты падзел БСГ раўняўся яе ліквідацыі. Пасля гэтага падзелу БСГ існаваць перастала.

Бліжэйшых прычын паўстаньня Бел. Соц. Грамады бязумоўна трэба шукаць прадусім у Багушэвіча, які сваімі беларускімі творамі, будзячымі беларускі народ да нацыянальнага жыцця, мелі вялізарны ўплыў на тагачасную беларускую студэнскую моладзь. Уплыў гэтых Багушэвіча прычыніўся не толькі да паўстаньня „Грамады”, але так-жэ — і можа прадусім — надаў ёй беларускі нацыянальны харктар.

Калі-ж узноў ідзе аб самую арганізацыю Бел. Соц. Грамады, дык так-жэ важную — калі не рашучую — роль у яе лёссе адыграла ППС — Польская Партия Соцыялістычнай.

ось што аб гэтым піша сябра «Грамады», беларускі паэт Алесь Гарун (А. Прушынскі):

„Праца ППС была ні зусім чужою і для беларусаў. Шмат хто, асабліва з першых яе працаўнікоў, быў родам з нашага краю. У Вільні заўсёды была арганізацыя ППС і выходзіў партыйны орган, і ў ёй-же адбыўся III з'езд партіі. Яе працай быў паложаны начатак беларускага соцыялістычнага руху (падч. А. С.), бо працуочы сярод нашага работніцтва і сялянства, партыя старалася разбудзіць у іх нацыянальнае самапачуцьцё. Гэта рабілася як на моцы пастановы III з'езду „каб у стасунках з проціў урадавымі групамі другіх народаў... старацца будзіць у іх сепаратыстычныя імкненіні“ для супольнай барацьбы з царызмам, так і дзеля таго, што многія члены ППС — беларусы, толькі ў яе радах пачаўшы працу, задумайшыся мо’ у першы раз над нацыянальным пытаньнем, пачулі і пазналі, хто яны такія.

Частка гэтых, у лоне ППС пазнаўшых сябе соцыялістаў, увайшла потым у склад тых дзеячоў, каторымі заложана была першая беларуская соцыялістычнай партыя „Беларуская Соцыялістычнай Грамада“<sup>1</sup>).

Як бачым, уплыў ППС на БСГ быў вялікі. І гэта сусім зразумела: пачынальнікамі беларускага адраджэнскага руху, у першую чаргу, дзякуючы гістарычным і соцыяльным варункам беларускага жыцця, былі беларусы каталікі, бела-

1) А. Прушынскі — 25-я гадаўшчына ППС. („Вольная Беларусь“ № 36, 1917).

русы культурна збліжаныя да палякоў. Вось-жа гэтым прадусім, а так-же опозыцыйнасціяй да царскага ўраду адных і другіх, тлумачацца гэныя адносіны між БСГ і БСГ.

Як паказвае сама назова, БСГ трymалася ідэолёгіі соцыялізму. Аднак мыляўся-б той, хто ў сябрах гэнай арганізацыі жадаў-бы бачыць прававерных соцыялістаў-марксystau. Быць можа, што ў думцы, у паглядах не адзін сябра БСГ сапраўды гэткім сябе лічыў, але ў працы сваей гэтага не паказваў, бо й ня было дзе гэтага паказваць. Соцыялізм сяброў БСГ выражалася толькі ў tym, што многія з іх былі беларускімі рэвалюцыянэрамі, бароліся за соцыяльную справядлівасць і нацыянальныя права сярод беларускага народу і ў зямельную свою праграму ўводзілі пункты ў дусе соцыяльнай дэмократыі. У сутнасці рэчы БСГ была беларускай патрыятычнай рэвалюцыйнай арганізацыяй, а не соцыялістычнай. Гэтак характэрныя ёсць Турук, Агурскі<sup>1)</sup> і інш.

Але гэта ўсё між іншым. Нам тут ідзе аб аснаўную харектэрныку Грамады, як беларускай палітычна-вызвольнай партыі. Вось-жа трэба адцеміць, што ў гэтым сэнсе Грамада на першы пагляд бадай нічым ня розынілася ад беларускіх народавольцаў-гоманцаў, бо-ж і яна, як і гэныя, баролося толькі за фэдэратыўную перабудову Расеі, толькі за аўтаномію для Беларусі<sup>2)</sup>. Гэтак сапраўды здаецца на першы пагляд, але калі да справы прыгледзіцца бліжэй, дык лёгка кідаецца ў очы між БСГ і гоманцамі вялікая прынцыповая розніца. Розніцай тут зьяўляецца беларускі нацыянальны элемэнт Грамады. Не здарма-ж на рубяжы думак гоманцаў і БСГ стаў такі чалавек, як Фр. Багушэвіч. Зроджаны ім прынцып беларускай нацыянальнасці ўсей сілай адбіўся і на думках, і на працы, і ідэолёгіі БСГ, у якой беларуская нацыянальнасць мела сапраўды прынцыповае значэнне.

Пэрыяд Бел. Соц. Грамады, такім чынам, гэта новы вялікі шаг уперад у беларускай палітычна-вызвольнай думцы.

#### § 4. „Свабода“.

Пасыль «Muž. Praudy» і „Гоману“, як ужо выжэй успаміналася, быў часапіс „Свабода“. Часапіс гэты шчыльна лу-

1) А. Турук — Белорусское движение, Москва 1921. Агурскі, прыточваная вышэй праца: 103—110.

2) Праўда, у вышэй прыточваным тут лісце праф. В. Іваноўскага спатыкаем цверджаныне, што БСГ мела ўжо беларускія палітычна-незалежніцкія ідэалы. „Думка аб сувэрэннай незалежнасці Беларусі—піша праф. В. І. паўстала ў 1899—1900 г. сярод сяброў Бел. Рэвалюцыйнай, а пасыль Бел. Соц. Грамады. Паширылася гэта думка аканчальна ў 1904—5 г.. Трэба сказаць, што напіралі на неабходнасць памяшчэння незалежнасці ў палітычнай праграме „Грамады“ тагдышнія прыятели ППС-ы. У tym ліку нябожчык М. Сулькевіч і Язэп Пілсудзкі.“ Усе іншыя аднак дадзеныя аб БСГ бачаць у ёй толькі ідэал Беларусі аўтаномнай у Расейской фэдэрациі. Надта аднак магчыма, што сярод сяброў БСГ былі ўжо і беларускія незалежнікі.

чыцца з дзейнасьцяй БСГ. Ведаем аб ім дужа мала. Вось-ж а затым, што сваім зъместам „Свабода“ зъяўляеца ўжо, як і дзейнасьць БСГ, друкам беларускім нацыянальным, і што дзякуючы праф. В. Іваноўскаму маю аб ёй крыху нязнаных дагэтуль вестак, пасъвячаю ёй гэтых некалькі ўваг.

„Свабода“ паўстала сярод пецярбурскай беларускай моладзі ўзімку 1899—1900 г.<sup>3)</sup>. Быў адбіты толькі адзін нумар з восьмёх бачынаў. Фармат вялікага (канцэлярскага) аркуша паперы. Нумар гэты „Свабоды“, пісаны адручна, адбіты быў на цыклёстылі (прылада, падобн. да сяньнешняга ротатара).

У рэдакцыі прымалі ўчастыце: Вацлаў Іваноўскі і Іван Луцкевіч. Памагаў у выданьні так-жа Лявон Малецкі з Вільні, тады ППС. Першую бачыну вельмі прыгожа напісаў адрукі тады студэнт, а цяпер інж. архітэкт Үamuальд Мільлер, так-жа ППС,

Цыклёстыль быў куплены за гроши Вацлава Іваноўскага. Аддаў ён на гэта ўвесе свой летні заработка з практикі. Памог консьпірацыйна гэту прыладу купіць М. Міхаловіч, ППС, тады студэнт, а цяпер прафэсар Варшаўскага Універсітэту.

Далейшыя бачыны „Свабоды“ былі напісаны і адбіты ў Лябёдцы, Лідзкага пав., у двары бацькоў В. Іваноўскага. Пісаў іх адрукі Вінцук Валэйка з Лідчыны, тады гімназіст, а цяпер горны інжынер. Адбівалі два браты Іваноўскія: Тадэуш Іваноўскі, цяпер прафэсар універсітэту ў Коўні і Вацлаў, а так-жа два браты Валэйкі з Лідчыны, апрач Вінцука. Адзін з іх — Антон Валэйка — цяпер інжынер тэхнолёг. Адбітых „Свабоды“ было 200 штук.

У зъмест гэтага часапісу між іншым уваходзілі: уступны артыкул на тэму палітычную; другі артыкул аб асобнасці беларускага народа ў параўнаньні яго з народамі суседнімі. Быў так-жа і вось гэткі верш «Мужыцкая Доля»:

„Цяжка жыць, трудзіцца,	Прыдзе восень — трэба
Калі няма долі,	Заплапіць падаткі,
Жыта не радзіцца	А тут няма хлеба
На мужыцкім полі.	I грошаў няхваткі.
З капы умалоту	I жыві, як знаеш,
Ня болей асьміны	З бяды выручайся;
I еш хлеб за работу,	Калі сілу маеш,
Чорны хлеб з мякіны.	Долі дажыдайся.

Дзе-ж ты, мая доля,  
Дзе-ж ты — адгукніся?!"

Дўтарам гэтага вершу быў хлапец з Радашкавіч, тады хвэльчар у калінкінскай бальніцы ў Пецярбурзе. Прозьвішча гэтага хлапца праф. В. Іваноўскі ўжо ня помніць.

3) Гэтак цвердзіц праф. В. Іваноўскі; мне-ж здаецца, што „Свабода“ паўстала якім друкум пазней. Магчыма, што ў 1899—1900 выдаваць „Свабоду“ паўстала толькі думка, зрэалізаванье якой пазней наступіла. (А. С.).

Дзеля консьпірацыі, пасъля адбіцьца нумару „Свабоды“, усю друкарскую прыладу Тадэуш Іваноўскі адвёз у Пецярбург, а часапіс В. Іваноўскі завёз у Варшаву, каб адтуль яе пашыраць пры помачы варшаўскіх беларусаў.

На няшчасце, якраз у той час, старши брат В. Іваноўскага, Юры Іваноўскі, ППС, тады інжынер у фабрыцы Гондтке ў Варшаве, быў арыштаваны. Жандары прышлі трэсці і кватэрну нашых бацькоў, дзе была съвежа адбітая, бадай уся „Свабода“. Такім чынам бязмала ўвесь лік першага — і апошняга — нумару гэтага часапісу прарапаў з прычыны гэнай рэвізіі.

Пасъля гэтага з уcaleўшых экзэмпляраў ведамы быў толькі адзін у Кіркарыхі, удавы па Адаме Кіркар, які быў рэдактарам „Kurjera Wileńskiego“.

На гэтым і скончылася выдавецкая справа «Свабоды»<sup>1)</sup>, як аднай з многіх праяваў беларускай нацыянальна-рэвалюцыйнай дзейнасці Беларускай Соцыялістычнай Грамады.

## 25-cilećie biełaruskaha teatru.

Sioleta 25 luta minuła 25 hadoŭ ad pieršaha lehalnaha biełaruskaha pradstaüleńia, jakoje adbyłosia ū 1910 h. u Vilni. Stavili tady pjesu Krapiūnickaha „Pa revizii“, a paśla vystupaū bieł. chor pad kiraūnictvam L. Rahoūskaha i balet I. Bujnickaha, jaki wielmi pryhoža vykanaū bieł. narodnyja tancy: Lavonichu, Juračku i Vierabja. Zacikaūleńie pradstaüleńiem było viaлизarnaje. Zala była pierapoūnienaja. Vopleskam dla artystau nia było miery. — Hetaje pieršaje publičnaje vystuplenie biełrusaū na scenie zrabila vialikaje ūražańie i zapačatkawała arhanizacyju biełaruskaha teatru.

Ad taho času prajšlo 25 hadoū i ciapier užo biełaruskaje pradstaüleńie nie navina, — jano ūžo stałasia nieabchodnaj patrebaļ u žyċci našaj moladzi, našaj vioski, našaha narodu. Siańnia my, choć nia wielmi bahaty, ale ūsiož-taki majem svoj repertuar — svaje pjesy. Siańnia možam my chvalicca, što biełaruski teatr, kali jon moh razvivacca ū Savieckaj Biełarusi da 1930 h., stajaū na vysokaj stupieni i jaho možna było biaz studu pakazać kulturnym ludziam. Najbolš, jasna, prycynilisia da ražvićcia biełaruskaha teatru pieradusim hałońnyja arhanizatary pieršaha bieł. pradstaüleńia: śv. p. A. Burbis, viedamy dyryhient i kampazytar L. Rahoūski, słaūny biełaruski tancor Ihnat Bujnicki, hram. Fr. Alachnovič, jaki praz uvieś čas ad 1910 h. až da siańnia, jak tolki moh, pracavaū i pracuje dla bieł. teatru i jak dramaturh, i jak režyser i jak artyst. Dalej, nia mała pracy pałažyli dla ražvićcia bieł. teatru: bieł. paet Hałubok, artyst F. Ždanovič, Biełaruskija Narodnyja Teatry ū Łatvii i Litvie, a tak-ža bieł. kulturnyja arhanizacyi, jak napr.

1) З лісту праф. В. Іваноўскага.

tut u Zach. Bielarusi: Bieł. Dramatyčnaja Studyja, Bielaruski Instytut Hasp. i Kultury, jakoha ab'jazdny teatr i hurtki ładzili na pravincy i bieł. pradstaüleńni, TBŠ i inš.

Àdnym, słowam sprawa bieł. teatru naležna ūzrasla. Inšaja reč, što ciapier teatr bieł. u BSSR služyć sprawie kamunistyčnaj i što my ciapier, napr. u Zach. Bielarusi, nia majem svajho stałaha teatru. —Heta vina nia naša, a tych abstavinaū, u jachich my apynulisia. — Zaraz ža možna adnak paciešycca, što moža ūdascą ū Vilni sarhanizavač choć nievialiki biełaruski teatr, jaki choć krychu moh-by zadavalač patreby Biełarusaū.

Dziela ūšanavańnia 25-cilečcia pieršaha lehalnaha bieł. pradstaüleńnia, 17 sakavika sioleta ū Vilni ū zali Kanservatoryi adbyüsia viečar, u časie jakoha byť hram. V. Hryškiewičam pračytany adpaviedny referat, adyhrany 3-ci akt dramy Fr. Alachnoviča „Cieni“, kamedyja ū 1 akcie „Čort i baba“, a pašla piąjaū chor i čatyry pary tancavali na scenie „Lavonichu“.

Viečar ahułam zrabiu dobrage ūražańnie, škada adno, što padbor pjesau byť nieadpaviedny. Najlepš usim padabalisia bieł. pieśni ū mastackim vykanańni choru pad kiraūnictvam hram. Syrmy i „Lavonicha“, jakaja dziakujučy hram. J. Chvorastu, choć raz sapraudy byla vykanana paludzku.

Z pryzemnaściu treba adznačyć inicyjatyvu biełarskaha studenctva, jakoje vusnami svajho pradstaūnika pryzitała ū časie viečaru Fr. Alachnoviča, z pryczyny pypadajučych sioleta 25-tych uhodkaū jahonaje teatralnaje pracy, i hetym samym vyraziła ahułna-biełarskiju volu.

J—k.

## „Uśmichajecca jasna viasna!“

„Z lazurnych čystych niebiasoū  
Pryvietna soniejka hladzič,  
Va ūsie kancy lje blesk lučoū,  
Ciaplo i śvet ziamli daryć.  
I kliča k žyciu ūsio stvareńnie.

JAKUB KOŁAS.

Ledź tolki krychu staje śnieh z paloū, a ūzo „pierša žavaranka zapieła cicha ab viaśnie.“ Viarnułasia jana z cioplych krajoū nia hledziačy na toje, što ū nas jašče zimna i ciažka ū takim časie dabyć požyū. Prylataje ūzo ū m-cy lutym i časta śmierciaj musić pypłacić svoj paśpiech, bo ūsie avadni jašče śpiać u schavankach; a kali śnieh časam znoū napadaje to, nia mohučy znajisci navat niekalki travianistych ziarniat — hinie z hoładu i choładu. Jak-ža takaja ptuška saroniċ svaim pryziazańiem da rodnaha kraju šmat ludziej, katoryja znajšoū ū čužynie lepšuju dolu, zabyvajuč ab svajej bačkaūščynie.

Tymčasam druhi žviastun viasny, ale ū lesie — laščyna, jašče biazlistaja, a ūzo akryvajecca zvisajučymi katkami słyčkavych kvietak, bahata pylačymi załatyja piarelники, a jejnyja

taŭkačykavatyja pučki kvietak strojacca ū čyrvonyja vusiki.  
Heta jošč peūny znak nadychodziačaj viasny.

A voś prylacieli „mudryja“ špaki i kruciacca kala damoū, u harodach, sadoch, šukajučy čym pažyvicca. Biarozaūki (ziaby) užo taksama ražviesialajuć svaim špievam haji, lassy, a čajki z krykam „ki-vit, ki-vit“ latajuć nad sienazaciemi. Vierby i asiny na prvytańnie viasny ražvivajuć svaje sierabrystyja i čyrvonyja katki. A pad imi na ziamli, časta navat nieciarpliva prabiūssia praz śnieh, začvitajuć pieršyja viesnavyja kraski, jak śniažyčka, bialava, a pašla z fialetavymi kvietkami praleski.

Budzicca i avadziny śvet. I tak, lotajuć pieršyja prazmavanyja matyli, žuki, muchi i inšaja žamiara. A z kožnym dniom, kali soniejka štoraz bolš pryhrawaje, to i ich bolš prypyvaje: vyłaziać laniva z pad kamieńniaū, mochu, z šcylin kary i inšych schavanak, diec praspali ūsiu srohuju zimu.

U druhoj pałavinie sakavika prylatajuć drazdy piajunu, a ūrešcie i busły, dzikija husi i inšyja. U hetym miesiacy možna ūžo pabačyć žabu i rapuchu, katorych sonca zbudziła na nova da žycia. Vypažzajuć jany z schavanak i šukajuć vady, diec možna było zlažyć jaječki, katoryja zavuć skrekam. Razam z imi, prabudžajucca i vodnyja hadziny, vialikiija-vorahi žabaū; ale ludziam nijkaj kryždy jany nia robiać Pad kaniec səkavika, abo ū krasaviku, kali jašče ciaplej, na padmokšych sienazaciach začvitaje žoūty łatacień, kala ściežak—padbieł i stakrotki, u lesie—bieły zajačymak, kanapielka i sasonka, dalej—rutki lesavyja, miadunka i žoūtyja minuški. A nad hetym usim latajuć z viasiołym bzykam ūžo „pracavitych pčołkaū hramadki“... a

„Z imi ū susiedztrje čmiel zuchavaty  
Kvietku saboju kałyša,  
Miod pje, marmoča—duža zaniaty,  
Pacham viasioleńka dyša.“ (A. Ziaziula).

Šmat ūžo pajaviłasia roznych avadnioū, ale i ich vorahi nia śpiać. I voś vypažzla i siadzić na kamiani jaščarka, dy ci-kajecca na muchi i kamary. A dniom u pavietry latajuć za žamiaroj niadaūna prylacieūsyja z cioplych krajoū łastaūki, viečaram — kazadoi i prazimavaūsyja dziešci na vyškach kažany.

I voś „nadyšoū cioply maj,“ začvili padśniežniki, a pa paloch, lasoch, sadoch i harodach ražlivajecca śpieū roznych ptušak, slaviučych dabro sonca. Začvitajuć drevy i kusty, ziamla pakryvajecca bahataju vopratkaj zieleni i kvietak, i ū kancy raščvitaje bez — hety znak nadychodziačaha leta. I

„Zavarušyłasia ūsio ū pryrodzie,  
Žyvaści poūna achvotnaj,  
U lesie, na łuzie, u polii ū harodzie.“ (A. Ziaziula.)  
M. Karalenka.

## Ci nie zašmat ūžo ludziej na świecie?

U sučasnaj ekanamičnaj navucy zakaraniūsia škadlivy „zababon“, pavodle katoraha hałoūnaju prycynaju kryzysau i nendzy značnaj častki nasielnictva jośc nadmiernaja kolkaść ludziej.

Hetakaha pahladu, vykazanaha jašče ū pačatku 18 stah. anhlikanskim pastaram Maltusam, trymaūsia i viedamy francuski ekanamist Karł Gide (čytaj — žid) katory, miž inšym, kaža tak: „Jak projdzie jašče adzin viek, to budzie zaniata apošniaja piadzia volnaj ziamli, zasiejeny astatni zahon i z hetaj pary ūsio ludzta zmušana budzie zadavolicca 13 miljardami hektaraū svajoj spadčyny, nia mohuć navat spadzivacca bolš na novyja zdabyčy“. — Vučonyja ekanamisty z maltuzijanskimi „uchiłami“, karystajučsia statystycnymi dadzienymi, starajucca dakazać, što pradukcyja materyjalnych srodkau nia moža paśpieć za rostam nasielnictva.

Štodzień radzicca na ūsiej ziamli 150 tys. čałaviek, a ūmiraje 100 tysiač. Hetakim čynam, kažuć jany, štodnia akazvajecca 50 tys. lišnich ludziej, ci kala 18 miljonaū u hod. Žycio ludzkaści, čvierdziać malituzijancy, budzie jści da horšaha, bo naturalnyja bahaćci ziamli nia mohuć dać palepšania, a navukovyja i techničnyja vynachady i ūdaskanaleńi nie paśpievajuć iści „ū nahu“ z rostam nasielnictva. Niekatoryja z sučasných „nova-maltuzijancaū“, jak naprykład anhlijski piśmieňnik Wells (*Uels*), nia bačać inšaha vychadu, jak tolki praviadzieńnie ū źycio roznych mierapryjemstvaū, ahraničvjučych pryst nasielnictva.

Voš-ža z padobnaha rodu razvažniami pahadzicca nia možna.

Kali my majem ciapier miljanovyja armii biespracoūnych, to heta śviedčyć nie pra toje, što jany lišnija ludzi, a tolki pra niedaskanalnaść sučasnaha buržuaźna-kapitalistyčnaha ustroju.

Fakt „liški“ nasielnictva dakazvaje nieabchodnaść pierchodu na inšuju, bolš racyjanalnuju systemu haspadaravańnia.

Akazvajecca adnak, što navat pry isnujučym socjalna-ekanamičnym ładzie, kab nie stajali na pierškodzie prycyny palityčnyja, prynamsi u bliżejšuju budučyniu niama padstavaū da strachu pierad „liškaj“ nasielnictva.

Hetak čvierdzić, miž inšym, niamiecki heohraf prof. Albert Penk, pavodle abrachunkau jakoha, a tak-sama inšych vučonych, naša planeta, majučaja ciapier kala 2 miljardaū nasielnictva, mahla-b prakarmić až 8 miljardaū asob.

Roznyja čaści śvietu znachodziacca z henaha pohladu u roznych umovach. Tak, naprykład, Eūropa, majučaja ciapier kala 490 mil. ludziej, možna prakarmić najbolš 560 mil. čała-

viek. U Azii moža pražyć 1.700 miljonaú asob, u toj čas jak ciapier tam žyvie ahułam kala 1030 miljonaú. U hetaj čaści svetu najbolš husta nasieleny Kitaj, dzie, naprykład, u ńśchodnich pravincyach pypadaje ad 150 da 300 čałaviek na 1 kv. kilometr. Najbolšaja huščynia nahladajecca u Kijanshu (dzie znachodziacca Šanchaj i Nankin), dzie žyvie 340 ludziej na 1 kv. kilometr.

U siarednim-ža Kitai na 1 kv. klm. pypadaje 39 čałavik.

Ahramadnuju kolkaść ludziej moža pryniać Ameryka, asabliwa Paūdzionna, nasielnictva katoraj mahla-b dajsci da 1200 miljonaú čałaviek. Paūnočnaja Ameryka, naličvaučaja ciapier kala 150 mil. asob., mahla-b prakarmić 1100 miljonaú.

Naplaciej, adnak, stajać spravy u Afrycy i Aǔstralii.

Afryka, dzie naličvajecca ciapier usiaho tolki 140 mil. nasielnictva, mahla-b dać vyžyuleńie 2300 miljonam asobam, a Aǔstralija, mazučaja ūžo 9 mil. — 450 miljonam asob.

Hetakim čynam my bačym, što u toj čas, jak u Eǔropie kolkaść žcharoú asiahnula 80 proc. maksymalnaj wielicyni, u Afrycy heta kolkaść dachodzić ūžo tolki da 7 proc., a u Aǔstralii — da 2 proc.

Treba ūzjać jašče pad uvahu, što pry hetych abrachunkach my ličymsia tolki z sučasnym stanam techniki, katoraja z kožnym hodam daskanalicca, pavyšajučy vydajnaś ludzkaj pracy jak u promyśle, tak i u ziemlarobstwie.

Pryviedzienja vyšej dadzienja musiać pierakanać nas, što razvažańi maltuziancaū nia majuć ćviordych padstaū.

Pahlad Maltusa, što u toj čas, jak nasielnictva pavaličvajecca u heometryčnej prohresii, spažyūnyja środki — u arytmetyčnej, — žjaviūsia na świecie bolš jak 100 hod tamu nazad, kali nasielnictva Eǔropy bylo u niekalki razoú mienšaje u paraūnańi z sučasnaju kolkaściu i kali inšyja čaści svetu byli amal biazludnymi.

Kali-b pahlad Maltusa byu pravilnym, to ūžo ciapier nastupiú-by kaniec ludzkoha rodu ad hoładu. Hetaha, adnak, my nia tolki nia bačym, ale nahladajem nadpradukcyju tawaraū i spažyūnych środkaū, katoryja zništožvajucca kapitalistami u metach pavyšeńia ichnich cenaū. Kryzsy u pramysłowości i ziemlarobstwie, pryzodziučja, miž inšym, da taho, što tawary nie znachodziać zbytu, žjaūlajucca najlepszym dokazam niedaskanalnaści sučasnaj systemy haspadarki.

U toj samy čas, jak my majem na rynkach h. zv. nadpradukcyju tawaraū, faktyčna jość ahramadny niedachop ich.

Hety niedachop nie žjaūlajecca vynikam zmianšeńia pradukcyjnych siłaū ziamli, a isnuje u kapitalistyčnej haspadarcy tolki dziakujučy jaje nieracyjalnaści (nieūparadkavańiu). U mieru taho, jak pavaličvajecca nasielnictva, — pavinnia mianiaccia i sistema haspadaravańia, pavaličvajucy i ūsio inšaje, patrebnaće dla ludzkoj hramady.

F. A.

## L i s t y.

### Pradstaüleńie.

v. Kłočkava, Bienickaje voł., Maładečanskaha pav. Apošnim časam naładzić čysta biełaruskaje pradstaüleńie na vioscy wielmi ciažka. Dziela hetaha ciapier ładziać pierawažna pradstaüleńi biełaruska-polskija. Takoje pradstaüleńie, dziakujučy starańiam našaj moładzi i miascovaje vučycielki adbyłosia 17 lutaha sioleta i ū nas. Z biełaruskich pjes stawili „Zaručyny Paūlinki“, u jakoj najlepš iherali Nasta Vial—rol Paūliuki, L. Jarmakovič—Ściapania i Aksinia Vial—Alžbiety, nie havoračy ūžo ab kiraūniku biełaruskaje častki pradstaüleńia, mastaku roznaha štukarstva, J. Siarhijeviču, jaki iherau rol Jakima. Dobra taksama vykanali svaje roli Ullina Vial — Adelka, Alesia Kapciužanka — Ahata i Janka Baran—Pranciš.

Pašla pradstaüleńia adbyłisia skoki, u časie katorych našy artysty-amatary, paadzjøvaüşsia ū pryhožju biełaruskiju nacyjanalnuju vopratku, wielmi pryhoža tancavalii „Lavonichu.“

Biazumoňna ūsim im naležycce vialikaja padziaka i čeśc. Pažadana, kab naša moładź i dalej pracavała na karyść biełaruskaje spravy.

Svoj.

### Што трэба ведаць і рабіць.

v. Каранды, Крэўскае вол., Ашмянскага пав. Жыхары нашае вёскі ўсе беларусы і ўжо нават нацыянальна съведамыя. Вось-жа ворагам нашым захацелася нас сполёнізаваць і з гэтай мэтай яны імкнуцца загарнуць у свае рукі нашу моладź, уцягваючы яе ў польскую арганізацыю „Strzelec.“ Найбольш калі гэтага працуе вучыцель з Вішнёўкі Ф. Сла—цкі.

Дзеля таго, што ўсё ж-такі ў нашай старонцы ёсьць і людзі слабейшыя, якія ня маюць сіл адагнаць ад сябе агітараў і йдуць у чужыя нам варожыя арганізацыі, уважаю за свой абавязак папярэдзіць усіх публічна, што з „strzelcam“ нам не па дарозе, бо ён нам ніякае карысьці не прынясе. Нам трэба залажыць гурток Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры ды супольна і саматужна працеваць на карысьць свайго беларускага народу.

Вясковы

### Б Р А Т У.

Бываюць дні цямней начы, Сабе падмогі ня шукай  
Жыцьцё—цясьней вязьніцы,— Ты у слабеючых людзей —  
Тады ня жалься, лепш маўчи, Жыцьцё Хрыста ты ўспамінай,  
Свой крыж нясі ў тайніцы. Ён сілу дасьць душы тваей.

I толькі Ён нам можа даць  
Моц крыж да мэты даніясці,  
А больш няма нам дзе шукаць.  
Святла ўбязпросьветнай начы.

B. Катовіч.

## Х р о н і к а.

### З беларуснага жыцця.

**Суд і канфіската.** 15 сакавіка сёлета Віленскі Гарадз-  
кі Суд разглядаў справу рэдактара „Шляху Моладзі“ Язэпа  
Найдзюка, абвінавачанага за зымашчэнье ў № 9 „Шл. Мол.“  
двух вершаў і карэспандэнцыі, якія былі сканфіскаваны.  
Суд выслухаўшы выясняненьні абвінавачанага пастановіў  
пераслушаць у гэтай справе съведкаў і справу адлажкій. —  
6-га сакавіка сёлета Гарадзкое Віл. Стараства сканфіскава-  
ла № 1 часапісу бел. нац.-сацыялістаў „Новы Шлях.“

Не легалізуюць гурткоў БІГІК. Наваградзкае Стараства  
йзноў не залегалізавала двух гурткоў Беларускага Інстыту-  
ту Гаспадаркі і Культуры, гэтым разам у в. в. Мондзін і Вя-  
рашчычах. Ашмянскае Стараства нядайна зачыніла гурток  
БІГІК, у Мураванай Ашмянцы. Доказы „свабоды“ беларус-  
кае культурнае працы ў сучаснай Польшчы, як бачым, па-  
вялічіваюцца...

**БІГІК.** — 5-га сакавіка сёлета адбыўся гадавы сход  
Віл. Аддзелу Бел. Інстытуту Гасп. і Культуры, на якім пасъ-  
ля справаздачы з дзейнасці за 1934 г. уступаючага ўраду  
і па выказаныні яму абсолюторыому, выбраны новы ўрад,  
у склад якога ўвайшлі: інж. А. Клімовіч, В. Войтанка, Ул.  
Казлоўскі, Я. Найдзюк і А. Яцына. — 31.IV. сёл. мае ад-  
быцца агульны гадавы сход Рады Інстытуту.

Незацверджаныне канфіскаты час. „Калосьсе“ кн. 1.  
23 сакавіка Віл. Гарадзк. Стараства звязрнула рэдакцыі „Ка-  
лосьсе“ сканфіскаваныя экзэмпляры першае кніжкі „Ка-  
лосьсе“, бо Акружны Суд канфіскаты гэтага часапісу не  
зацвердзіў. — Пры гэтым падаём да агульнага ведама,  
што ўжо пачаўся друк кніжкі другое час. „Калосьсе.“

Новая беларуская песьні ў апрацаўванні А. Т. Грэча-  
ніава. Даведаемся, што ведамы кампазытар А. Т. Грэча-  
нінаў, які жыве цяпер у Парыжы і мае ў хуткім часе адве-  
даць Вільню, апрацаўваў для сёлёвага съпеву (для аднаго  
голосу) з акампаніямэнтам рабяля наступныя беларускія на-  
родныя песьні: 1) „Ой рана, рана куры запелі“, 2) „Ува  
Ярдані ціхая вада стаяла“ (абедзьве Калядкі з Пружаншчы-  
ны), 3) „Конь бяжыць, зямля дрыжыць“ (з Ваўкавыскага  
пав.) і 4) „Ой не вылятай сівая зязюля з куточка сенажаці“  
(весенняя песьня з Пружаншчыны).

Сход сяброў Б.С.С. 17 сакавіка сёл. адбыўся агульны  
гадавы сход сяброў Беларускага Студэнскага Саюзу, на якім  
па справаздачы ўступаючага ўраду і рэвізыйнае камісіі, ды  
па выражэнні для ўраду абсолюторыому і падзякі, выбра-  
на новы ўрад, у які ўвайшлі: М. Шчорс — старшыня, М.  
Якімiec — віцэ-старшыня, А. Даcюкевіч — сэкратар, П. За-

сім — скарбнік і С. Сарока — гаспадар і рэвізыйную камісію ў складзе: Я. Бурак — старшыня, Т. Мацьвеевішка і В. Войтанка — сябры.

З выдавецкае нівы. Нядайна выйшаў з друку і прадаецца ў Вільні і на правінцыі ўсіх кнігарнях і прадаўцоў кніжак беларускі флірт, уложены грам. Ст. Ст. п. наз. „Flirt dla ūsich“. Mae ён 48 картак і каштуе усяго 60 гр. Зъмест бел. флірту багацейшы і лепшы ад польскага і трэба спадзявацца, што беларусы—ахвотнікі флірту — будуць яго купляць. — Апроч таго нядайна выйшаў з друку дадатак да каталёгу беларускіх кніжак, які, як і сам каталёг, на жаданье высылае дарма Беларуская Кнігарня „Пагоня“ у Вільні, вул. Завальная № 1.

Беларусы ў Латвії. — 24.II. сёлета у I-шай беларускай пачатковай школе ў Рызе выдатны бел. дзеяч і б. дырэктар беларускае гімназіі ў Дзьвінску грам. С. Сахараў прачытаў лекцыю аб шкоднасьці алькаголю. Пасьля лекцыі вучні дэкламавалі вершы і пад кіраўніцтвам вучыцеля Я. Каяла прыгожа пяялі беларускія песні, сярод якіх з асаблівым пачуццём была выканана песня змешчана ў № 1 „Шл. Моладзі“—„Хай нам жыве Беларусь дарагая“. — 2.III. Рыжская беларуская гімназія ладзіла Канцэрт-вечарыну, у часе якой выступаў хор пад кіраўніцтвам грам. Грыўскага і салістка грам. Бедрава. — 3.III. 2 беларуская пачатковая школа у Рызе ладзіла спектакль-вечарыну, у часе якой адьграна была п'еска „У лясным гушчары“, а пасьля вучні дэкламавалі бел. вершы, а хор пад кіраўніцтвам Я. Кудраўца-ва ўдала прапяяў некалькі песніяў.

— 6 студзеня сёлета ў Рызе адбыўся агульны гадавы сход сяброў Т-ва Беларускіх вучыцялёў, на якім была: 1) прынята да ведама справа здача з дзейнасці ўступаючага ўраду за 1934 г., 2) зацверджаны бюджет на 1935 г. і 3) выбраны новы ўрад Т-ва, у склад якога ўвайшлі: С. Сахараў, К. Езавітаў, Г. Плыгаўка, Ф. Клагіш, і К. Мяжэцкі, і рэвізыйная камісія у складзе: Я. Кудраўцаў, Л. Тэтар і Я. Камаржынскі. Білянс Т-ва за 1934 г. абымаў суму 18,548,97 латаў. Уложены-ж бюджет на 1935 г. прадбачыў суму 19,700 латаў. Прыход Т-ва складаецца прадусім з сяброўскіх складак, ападаткованыя сяброў, якое часта сягае да 10 проц. іхніх заработкаў, дапамогі ўраду і самаўрадаў, ды з розных імпрэзаў, ладжаных таварыствам. З сабранных сумаў, Т-ва, дбаючы аб асьвету бел. моладзі, утримоўвае рыжскую беларускую гімназію, пачатковыя школы і дзіцячы садок. Асабліва энэргічна працуе ў Т-ве грам. К. Еза-

---

СЯБРЫ РЭДАКЦЫЙНАЕ КАЛЕГІ:  
Ізабэлля і Альфонс Шутовічы і Язэп Малецкі.

Рэдактар Язэп Найдзюк

Выдавец Янка Багдановіч

вітаў, якому за гэта сход выразіў падзяку. Агулам трэба сказаць, што праца Т-ва і ўсіх бел. вучыцялёў у Латвіі вялікая, ахвярная і вельмі карысная для беларускага народу. За гэта-ж ім усім чэсьць і слава!

## Usiačyna.

**Zbrojacca.** Апоšnim časam usie dziaržavy, jak maha, zbrojacca. Баčačy heta Niemcy, katorym Versalski Traktat zbrajeńnie wielmi mocna ahraničy, 16 h. m. aficyjalna zająvili, što jany taksama buduć zbroicca i ūžo sarhanizavalı bawayja latunskija addziely, dy prystupili da arhanizacyi stała je armii, jakaja maje mieć 500.000 žaūnieraū. Апроč hetaha Niemcy arhanizujuć bawayja siły na mory. Prociū zbrajeńnia Niamiečyny pratestujuć Francyja, Italija i inš. dziaržavy i sprava, heta budzie razhladacca na nadzvyčajnej sesii Lihi Narodaū, jakaja adbudziecca ū pałowie krasavika sioleta. Zbrajeńnie Niamiečyny nahaniaje wielmi mnoha strachu dla Savietaū.

**Krywavyja padziei.** На паčatku sakavika sioleta adbyvalisia krywavyja padziei ū Hrecyi, dzie pavadyry hreckaha narodu zmahalisia miž saboj za ūładu. Pieramoh dasiu-lešni ūrad, a revalucyjanery, na čale z svaim pavadyrom Venizelosam, pauciakali zahranicu.

**Pryniaćcie polskaje konstytucyi.** 23 sakavika sioleta polski Sojm, hałasami pasłoū z klubu B.B., pryniauakančalny tekst polskaje konstytucyi z papraūkami Senatu.

**62.000 katastrofaū.** U minułym hodzie ū Savietach zdaryłasia na čyhuncy 62.000 katastrofaū, padčas jakich zhinuła niekalki sot asob i tysiący ludziej było ranieni. U hetych katastrofach žniščylasia 7.000 paravozaū i bolš 64.000 vahonaū.

**Skolki žydoū u Polskaj Kamunistyčnaj Partyi?** Hazety pišuć, što pavodle statystyki, u Polskaj Kamunistyčnaj Partyi jośc 98 pracentau žydoū. Kali tak, dyk u Bielaruskaj Kam. Partyi ich budzie chiba 99 prac.; a heta ūžo vyrazna havora ab jaje niebiełaruskaści. —Dyk ci-ž možna ad takoj partyi spadziavacca čahoś dobraha dla Bielarusaū.

**Uhudki naradzinaū vialikich kampazytaraū.** — 22 luta sioleta minuła 125 hadoū ad naradzeńnia słaūnaha muzyki Fryderyka Chopin'a (vyhavarvaj Šopena), baćka jakoha byū francuz, a matka polka. F. Chopin—choć žyū nia doūha (40 hadoū), ale dziakujučy tamu, što tvaryć pačau z dziciačych hadoū, dyk napisaū kala 200 roznych tvoraū, jakija viedamy ūsiamu kulturnamu švietu.

— 21 sakavika sioleta minuła 250 hadoū ad dnia naradzinaū Jana Sebastijana Bacha, najvialikšaha niamieckaha kampazytara z haliny kaścielnaje muzyki.

**Vyskačyū z samalotu z vyšyni 6.800 metraū.** Saviecki latun Kajetanavu ūdałosia ščaśliwa vyskačyć i apuścicca na ziamlu pry pomačy spadachronu, ale biaz tlenavaha aparatu, z samalotu z vyšyni 6.800 metraū.

## ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

М. Машары і В. Катовіч у. Атрымалі, дзякуем. Прывет!

А. Жуку. Атрымалі, дзякуем, просьбу споўнілі.

В. К—чуку. Вашы вершы зусім слабыя і да друку не падходзяць. Радзім Вам больш чытаць беларускія кніжкі.

Юл. Сяргевіч. Атрымалі, дзякуем, як бачыце, ужо часткова карыстаєм. На сцэне можаце паставіць яшчэ наступныя п'есы: „Pieršyja lastački“, „Ameryka ū lažni“, „Cort i baba“, „Pasłaniec“, „Konski partret“. Пакой у наймы“ ды інш.

Вайтгусонкі. Karespondencyu atrymall, dziakujuem, moža kaliniebusdž nadrukujem.

А. Nia ūdałam u z Novaj Myšy. Vaš vierš da druku nie padchodzić, ale zdolnaści da piara ū Vas jośč i ich treba ražvivać, čytajučy pruhožuju litaraturu.

В. Ra—s i e. Pišmy atrymali, dziakujuem za ūvahı. Apišecie žycio vaše moladzi.

Вясковаму. За прысланыя матарыялы і ūvagі шчыра дзякуем, — будзем карыстаць. Просьбу споўнілі.

М. Ом—ко. За прысланае дзякуем і чакаем абяцанага.

А. Міхаль—ку. „Шл. Мол“ будзем высылаць. „Гісторыю Беларусі“ вышлем тады, калі Вы хоць часткова зробіце тое, аб чым пішаце. Аб „ляўрэатах Ноб’ля“ мы ўжо пісалі некалькі раз і дзеля гэтага ūvажаем беспатрэбным усъцяж гэта пайтараць.

Я. Вілько ū ūvahı. Шчырая падзяка і найлепшыя пажаданьні.

## КУТОК РАЗРЫВАК.

Развязанье загадкі № 5.

Артымэтычная загадка № 6

падаў M. Oм—ко.

15	13	4	2
1	3	16	14
8	6	9	11
10	12	5	7


У паданыя 9 клетак упісаць лічбы ад 1 да 9 так, каб сума іх уніз, ушыркі і наукаскі выходзіла 15.

За развязанье круцігaloўкі № 5 нагарода ў форме кніжкі п.н. „Казкіжыцца“ Я. Коласа, выпала М. Амеляшцы.

Беларуская Кнігарня  
„ПАГОНЯ“

Вільня: Завальная 1,

Беларуская Кнігарня

Беларуская Кнігарня

СТ. СТАНКЕВІЧА

ВЛ. МАНКЕВІЧА

в. Вострабрамская 2,

в. Вострабрамская 1

ладзяць ад 1-га да 30 красавіка 1935 году

## танныю прадажу бел. кніжак.

Зыніжка, ад 25 прац. да 60 прац., будзе абымаць усе беларускія выданыні. Усе беларускія кніжкі па таний цане можна купіць ува ўсіх кнігарнях і прадаўцоў на правінцыі, а дзе іх дагэтуль яшчэ ня будзе, дык трэба выпісьваць з Вільні, адначасна зъвяртаючы ūvагу на гэта правінцыянальным кнігарням.

Каталёг беларускіх кніжак з паніжанымі цэнамі высылаюць на жаданье дарма ўсе тры вышэйназваныя беларускія кнігарні ў Вільні.